

OBJEVTE KRÁSY KRAJE V SRDCI ČESKÉ REPUBLIKY

ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNHET DER REGION IM HERZEN TSschechiens

DISCOVER THE BEAUTY OF THE REGION IN THE HEART OF CZECHIA



Vysocina

ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNHET DER REGION IM HERZEN TSschechiens

DISCOVER THE BEAUTY OF THE REGION IN THE HEART OF CZECHIA



Třebíč
Bazilika sv. Prokopa

St Procopius Basilica
St. Prokop Basilika

Vysočina

Vysočina se rozprostírá po zvlněných hřbetech Českomoravské vrchoviny v samém středu České republiky. Návštěvníky okouzluje svým nedotčeným přírodním bohatstvím, čistým životním prostředím i množstvím historických památek. Kraj protíná hlavní dopravní tepna Česka – dálnice D1, díky čemuž je skvěle dostupný. Turisté zde najdou hned tři města s památkami světového dědictví UNESCO, klid řídkce osídlené krajiny poseté vesnicemi a malými městy, chráněná území i četné přírodní rezervace a pohostinnost místních lidí.

The Vysočina Highlands extends along the undulating ridges of the Bohemian-Moravian Highlands in the very centre of the Czech Republic. It enchants visitors with its untouched natural riches, clean environment and numerous historical monuments. The region is intersected by the Czech Republic's main motorway, the D1, making it easily accessible. Tourists will find three towns with UNESCO World Heritage Sites there, as well as the tranquillity of a sparsely populated landscape dotted with villages and small towns, protected areas, numerous nature reserves and the hospitality of local people.

Die Region Vysočina erstreckt sich entlang der hügeligen Bergrücken des Böhmischem-Mährischen Hochlands im Zentrum der Tschechischen Republik. Sie verzaubert die Besucher mit unberührtem Naturreichtum, sauberer Umwelt und vielen historischen Denkmälern. Die Region wird von der Hauptverkehrsader, der tschechischen Autobahn D1, überschritten, dank der sie toll erreichbar ist. Touristen finden hier gleich drei UNESCO-Weltkulturerbestätten, die Ruhe der dünn besiedelten Gegend, die mit Dörfern und Kleinstädten übersät ist, Schutzgebiete und zahlreiche Naturschutzgebiete sowie die Gastfreundlichkeit der Ortsansässigen.





Přehrada Vír

Vír dam

Vír-Damm

**Přírodní
krásy čisté
Vysočiny**

**The beautiful, pristine nature
of Vysočina**

**Naturschönheiten der sauberen
Region Vysočina**





Ferraty ve Vír

Via ferrata in Vír

Klettersteig in Vír

**Vysočina přeje
aktivnímu pohybu
v každém věku
i ročním období**

Vysočina is suitable for an active lifestyle at any age and in any season

**Die Region Vysočina lädt zur aktiven Bewegung in jedem
Alter und zu jeder Jahreszeit ein**



Na Vysočině je 2500 km cyklotras a 850 km jezdeckých tras

There are 2500 km of cycling routes and 850 km of horse riding routes
in the Vysočina Region

In der Region Vysočina gibt es 2500 km an Radwegen und 850 km an Reitwegen



Na Vysočině pramení 23 řek, z nichž nejvýznamnější jsou Sázava, Svratka, Doubrava, Jihlava, Želivka a Dyje

In the Vysočina Region you will find
23 springs of which the most important
are Sázava, Svratka, Doubrava, Jihlava,
Želivka and Dyje

In der Region Vysočina finden sie
23 Quellen von Flüssen, die wichtigsten
sind Sázava, Svratka, Doubrava, Jihlava,
Želivka und Dyje





Údolí řeky Doubravy
Doubrava river valley
Tal des Flusses Doubrava





Prohlédněte si Vysočinu z jedenácti rozhleden, dvaadvaceti vyhlídkových věží a desítek skal

Watch the landscape from countless observation
towers and dozens of rocks

Betrachten Sie die Landschaft von unzähligen
Aussichtstürmen und Dutzenden Felsen aus



**Památka Světového kulturního dědictví UNESCO
Telč – historické centrum**

**UNESCO World Heritage Centre – The Historic Centre of Telč
UNESCO – Weltkulturerbe und Weltnaturerbe
Telč – historisches Zentrum**



Vysočina má nejvyšší počet památek UNESCO v ČR

Vysočina Region: The highest number of UNESCO monuments within all the Czech regions

Die Region Vysočina hat die höchste Anzahl an UNESCO-Denkmälern im Vergleich mit anderen tschechischen Regionen



**Žďár nad Sázavou
Poutní kostel
sv. Jana Nepomuckého
na Zelené hoře**

**The Pilgrimage
Church of St John
of Nepomuk
at Zelená hora**

**Die Wallfahrtskirche
des Hl. Johannes
von Nepomuk auf
dem "Grünen Berg"**



**Třebíč
Bazilika sv.
Prokopa**



St Procopius Basilica
St. Prokop Basilika



Třebíč
Židovská
čtvrť

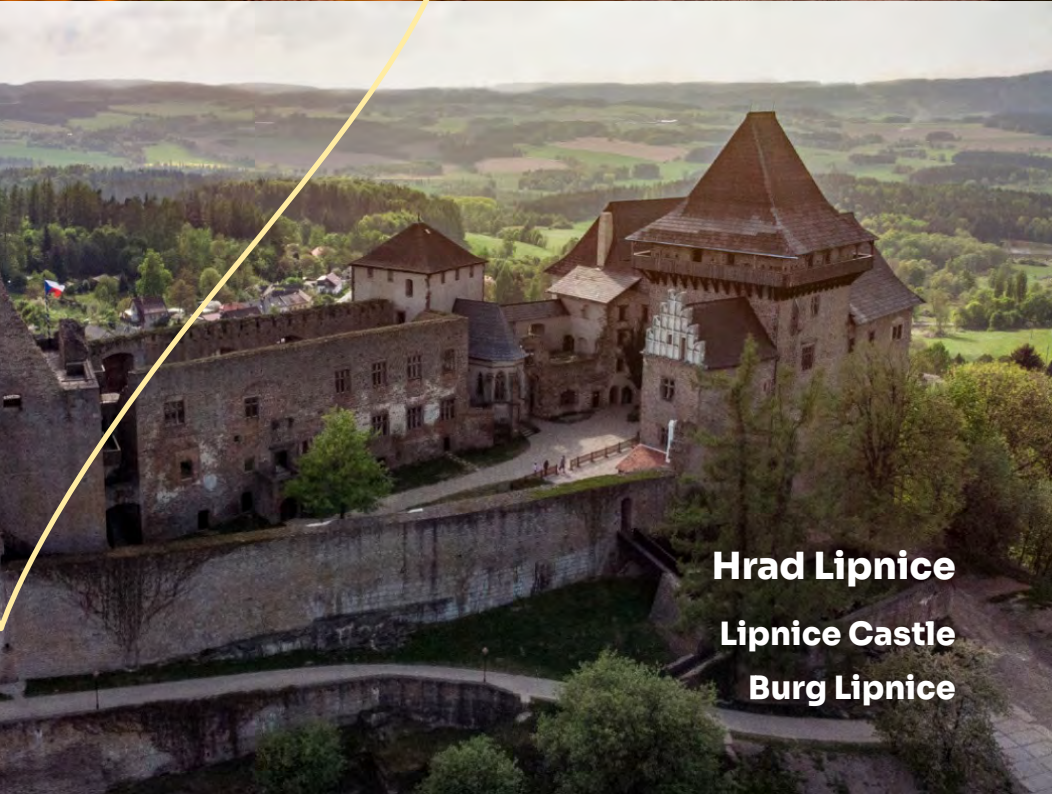
The Jewish quarter
Jüdisches Viertel



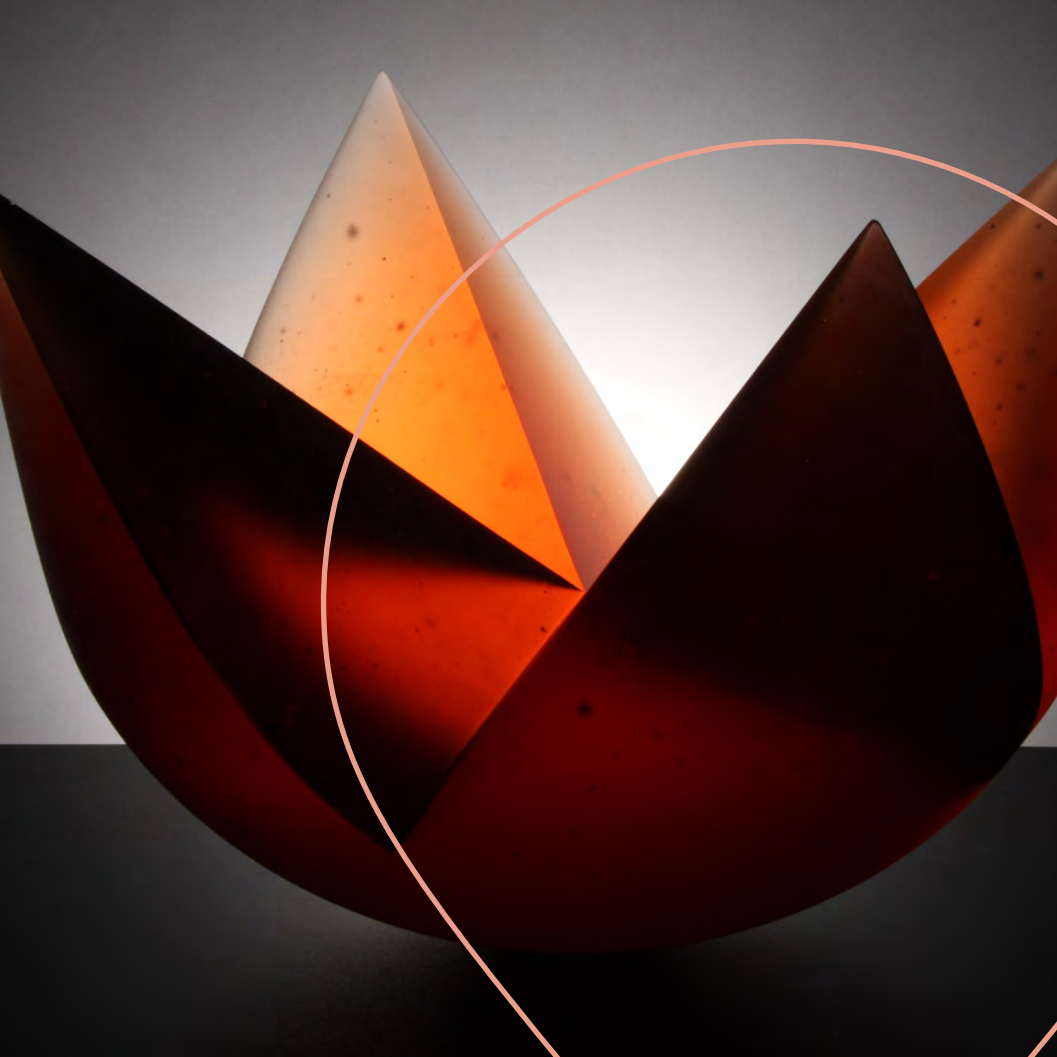
Monumentální hrady v krajině Vysočiny doplňují tichá návrší s kostelíky a zastaveními u cest

Monumental castles in the Vysočina landscape are complemented by quiet hills with small churches and rest places along the roads

Monumentale Burgen in der Vysočina-Landschaft ergänzen ruhige Hügel mit kleinen Kirchen und Raststätten entlang der Fußwege



Hrad Lipnice
Lipnice Castle
Burg Lipnice



Prastaré sklářské řemeslo na Vysočině dodnes žije, kraj je druhou nejvýznamnější sklářskou oblastí v ČR

The ancient craft of glassmaking is still
alive in Vysočina Region, it is the second
most important glassmaking area
in the Czech Republic

Das uralte Glashandwerk lebt noch in
der Region Vysočina, die Region ist das
zweitwichtigste Glasherstellungsgebiet
in der Tschechischen Republik





Vysočina je venkovský, pohostinný a bezpečný kraj


Vysočina is a rural, welcoming and safe region

Vysočina ist eine ländliche, gastfreundliche und gefahrlose Region



**Vesnická památková
rezervace Krátká**

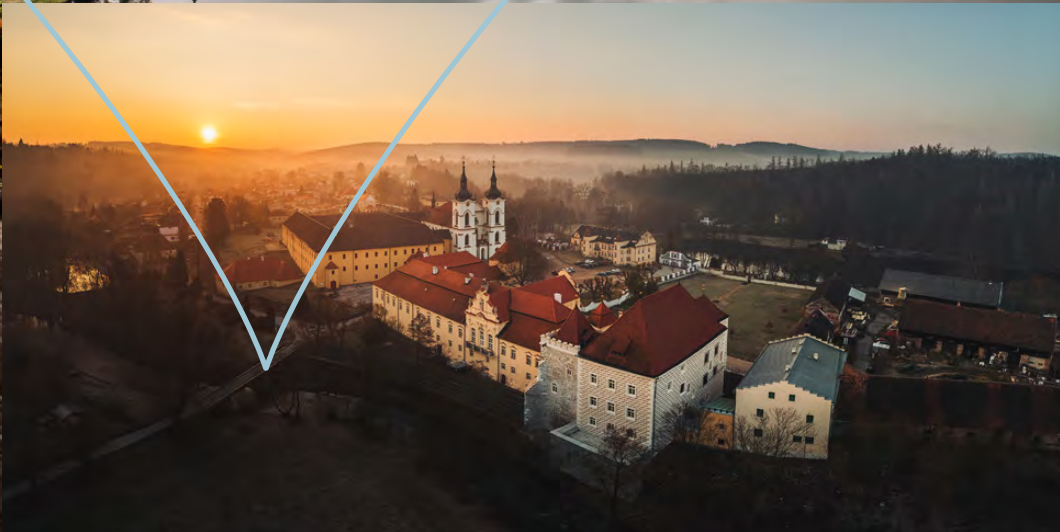
**Village conservation area Krátká
Dorfschutzgebiet Krátká**

A scenic view of a forest stream with a person standing on a rocky bank. The water is flowing over rocks, creating white foam. The surrounding forest is dense with trees, some showing autumn foliage. A large, gnarled tree trunk is prominent in the foreground on the left. A person in a blue jacket and hat is standing on the rocky bank, looking towards the stream. The overall atmosphere is peaceful and natural.

Nedotčená krajina, skvělí lidé a živá historie – to je Vysočina

**Pristine landscape, great people and vibrant history,
that's Vysočina**

**Unberührte Landschaft, großartige Menschen
und lebendige Geschichte, das ist Vysočina**





VYSOČINA TOURISM, příspěvková organizace

Na Stoupách 144/3

586 01 Jihlava, Česká republika

www.vysocina.eu

  [@vysocinaregion](https://www.facebook.com/vysocinaregion)



#VisitCzechRepublic

VYSOČINA

Vydal: Vysočina Tourism, p. o.

Fotografie: archiv Vysočina Tourism, Petr Hejda, Jakub Minka, Aleš Motejl, David Falát, Martin Dolinský, Chris Borg, Vladimír Kunc, Jakub Mertl

Náklad: 10 000 ks

Rok vydání: 2022

Neprodejně